Sectt. II—48—8,004-14-5-17

Home (1917) Department.

(Mis)

Ordy SERIES.

G.O. No. 1164

DATED 14 11 17

[Despatch Abstract.]

Passports.

Granting --- to Guruswami Chetty, N.Rajagopal Chetty, N.Subramania Padayachi and V.Subramania Padayachi travelling to Natal.

PAPERS PUT UP WITH CURRENT No.

Papers of the department to which the current belongs.

Number.	Date.	Original (=O) or spare copy (= S.C.)	Remarks. (In this column such of the papers as have been removed for copying, printing, etc., should be marked with a cross.)	Initials of Referencer with date in token of return to Reference department.

Papers of other departments.

Department.	Number	Date.	Original (= O.) or spare copy (= S.C.)	Initials with date of (1) Referencer acknowledging returns of the paper concerned or (2) Despatcher to denote the return of the papers to the department concerned.

$\frac{8}{14}$|X|

2

C.F.—29.

Home (Miscellaneous) **DEPARTMENT.**

C. No. 3707

Received AR 11/11 191 . **Registered** 12 . 11 1917.

Subject.

Recommending the issue of passports to certain persons proceeding to Natal.

[illegible] 13-11-17

Order mis No. 1164 d 14.11.17
Passports are granted
14/11/17

To the Addl. D. M, Tanjore with 4 pp. & 4 certificates of domicile
AR 12.11.17
Iaid. 12.11.17

ENCLOSURES.
No. 4 declarations
+
Spare copies

R.C. **No.** 2818/P.P. of 1917.

Station TANJORE. , **Dated the** 8th November 1917

From (Name) R. Narayana Ayyar Esq., M.A., I.C.S., Bar-at-law,
(Designation) Additional District Magistrate.

To The Secretary to the Government of Madras,
Home (Miscellaneous) **Department.**

Sir,

I have the honour to forward herewith four applications from the marginally noted individuals for passports accompanied by photographs and chalan for fee of Rs. 4/- paid into the Treasury and to recommend that the passports may be granted. The certificate of domicile on behalf of the 4 persons are enclosed for perusal and return.

1. Gurusami Chetty	Natal.	1465
2. N. Rajagopal Chetty	Natal.	1466
3. N. Subramania Padayachi	Natal.	1467
4. V. Subramania Padayachi	Natal.	1468

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

T. and A. 1

ORIGINAL.

"The receipt is not binding or valid on Government unless it is signed (1) by the Huzur Treasurer and (2) by the English Hd. Acctt. when the amount is under Rs. 500 and also (3) by the Try. Dy. Collector when the amount is Rs. 500 more."

"இந்த ரசீதின் துகை ரூ 50 குறைந்திருக்கும்போது உசூர் கஜான்ஜியினாலும் இங்கிலீஷ் ஹெட் அக்கவுண்டாண்டினாலும் ரூ 500 க்கும் அதற்கு மேற்பட்டிருக்கும் போது கஜானா டிப்டி கலெக்டரவர்களாலும் கையெழுத்துப் போடப்பட்டாலொழிய இந்த ரசீது செல்லாததுமன்றி கவர்மெண்டாரை கட்டுப்படுத்தவும் மாட்டாது."

Chalan for payment of money into the Huzur Treasury at

No.

உசூர் கஜானாவில் பணம் செலுத்துவதற்கு இருசால்நாமா.

By whom paid. ஆரால் செலுத்தப்படுகிறதென்பது.	On what account. இன்ன காரியத்துக்காகவென்பது.	Amount. தொகை.			Monthly consecutive number assigned to the credit in the day-book. டே புக்கில வரவுக்கு கொடுத்திருக்கிற மாசவாரி தொடர்ந்த நம்பர்.
		RS. ரூ.	A. அ	P. ப.	
M. V. [illegible] [illegible] செட்டியார் Poraiyar	[illegible]	1	—		[illegible]
Date 191 . 191 வரு ஸ்ரீ உ.	Total (in words and figures) .. மொத்தம் (எழுத்திலும் இலக்கத்திலும்).	1	—		

M. V. [illegible]

Signature of Remitter.
பணம் செலுத்துபவர் கையெழுத்து.

RECEIVED Rupees One only
ரூபாய் பெற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

HUZUR TREASURY,
உசூர் கஜானா,
The 15 . 10 1917 .
191 வரு ஸ்ரீ உ.

Entered.
பதிவு செய்துகொள்ளப்பட்டது.

15/10/17

15/10/17

B. Subramaniam
15/10/17

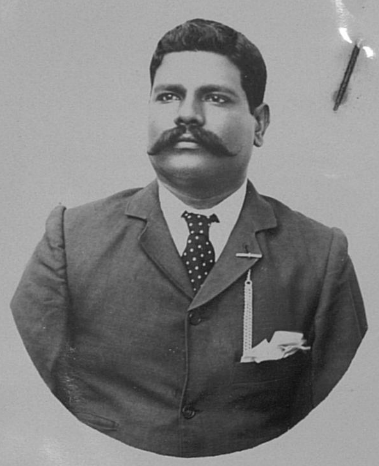
Signature of Treasurer.
கஜான்ஜி.

Signature of English Head Accountant.
இங்கிலீஷ் எட் அக்கவுண்டாண்டு.

Signature of Treasury Officer.
கஜானா ஆபீசர்.

Particulars of money paid.
செலுத்தப்பட்ட நாணயவாரி விவரம்.

——	Number. சங்கியை.	Amount. தொகை.		
		Rs.	A.	P.
Currency Notes. கரென்ஸி நோட்டுகள்.				
Rs. 1,000 .. .. ரூ.				
,, 500				
,, 100				
,, 50				
,, 20				
,, 10				
,, 5				
TOTAL NOTES .. மொத்தம் நோட்டுகள்				
Cash. நாணயம்.				
Sovereigns Full .. .. .. சாவரன்கள் பூரா.				
Sovereigns Half .. .. . சாவரன்கள் அரை.				
Whole Rupees .. .. . பூரா ரூபாய.				
½ Rupees .. .. ½ ரூபாய.				
¼ ,, ...				
⅛ ,, ...				
Double pice .. .. .. ½ அணா.				
Single pice .. .. .. கால் அணா.				
Pies .. .. பைசா.				
GRAND TOTAL .. ஆக மொத்தம்.				



nd Date.

name of the
ent address.

WOMAN OR
s of birth
r HUSBAND
t of the

born Subject,
bject or Sub-
n India. In
ZED BRITISH
T BACK.

d only be in-
cluded if they do not possess separate passports. Strike out the sentence in other cases.

Persons travelling in Asia must state the routes to be followed.

(f) The words in brackets to be struck out and initialled in cases where the applicant has no previous passport in his possession.

(g) Signature.
The applicant must also write a specimen of his signature in the space below marked*.

The whole of the declaration and marginal particulars should be in the applicant's own handwriting.

(h) Name and qualification of person verifying the Declaration (see Rule 4 at back), *viz.* :—
Political Officer, Magistrate, Justice of the Peace, Police Officer not below the rank of Superintendent or Notary Public resident in India.

Specimen signature of applicant which will be detached and affixed to the Passport when issued.

Specimen signature of wife if to be included on the Passport.

4

(A)

DECLARATION TO BE MADE BY APPLICANT FOR PASSPORT.

(a) Tranquebar. 30th October 1917.

I, the Undersigned (b) Vythilinga Chetty Gurusamy Chetty at present residing at Porayar. Tranquebar. hereby declare that I am

(c) ~~FOR A MARRIED WOMAN OR WIDOW (to be struck out in other cases). Particulars of HUSBAND'S birth to follow. the wife/widow of ______ and that my husband is/late husband was~~

a (d) British born Subject. having been born at Porayar. ~~on the ______ day of~~ in the year 1879

~~FOR PERSONS BORN ABROAD, who derive British nationality from a father or paternal grandfather born within His Majesty's Dominions. (To be struck out in other cases.) my (his) father/paternal grandfather having been born within His Majesty's Dominions at ______ on the ______ day of ______~~

and not having lost the status of British Subject thus acquired, and I hereby apply for a Passport for the purpose of travelling to Natal.

(e) ~~[accompanied by my wife (and children under the age of 16), as indicated in the margin, who do not possess separate Passports].~~ V. G.

I further declare that I have no Passport already in my possession (f) ~~(other than that/those which I annex hereto for cancellation)~~. V. G. Vythilinga Chetty Gurusamy Chetty

(g) Signed

AND I, the Undersigned (h) M.R.Ry. V. Rajagopalayyangar Avl., Sub Magistrate of Tranquebar. Tanjore District. hereby declare that to the best of my personal knowledge and belief the above made Declaration of the said Mr. ~~Mrs.~~ ~~Miss~~ Vythilinga Chetty Gurusamy Chetty is true, and that I can from my personal knowledge of him ~~her~~ vouch him ~~her~~ as a fit and proper person to receive a Passport.

Signed 30.10.17
Sub Magistrate.

NOTE.—Duplicate small unmounted photographs of the applicant (and wife if to be included) must be sent, one of which must be certified on the back by the recommender.

IMPORTANT.

Applicants, and persons recommending them, are warned that should any of the statements contained in their respective declarations prove to be untrue, they will render themselves liable to prosecution.

DESCRIPTION OF APPLICANT.

Age 38.
Profession Mirasdar & Merchant
~~*Maiden name and place and date of birth of widow or married woman travelling singly*~~
Height 5 feet 6 inches
Forehead Small.
Eyes Black.
Nose Small.
Mouth ~~Small~~ wide.
Chin Round.
Colour of Hair Dark.
Complexion Medium.
Face Round.
Any special peculiarities 1. a scar on the forehead. 2. a wart on the right side of the nose. 3. a mole on the Chin. 4. Tattoo marks on the right forearm.

DESCRIPTION OF WIFE OF APPLICANT IF TO BE INCLUDED ON THE PASSPORT.

Names in full
Age
Profession
Place and date of birth
Maiden name
Height feet inches
Forehead
Eyes
Nose
Mouth
Chin
Colour of Hair
Complexion
Face
Any special peculiarities

Names, ages, and sex of children under the age of 16 if to be included on the Passport.

PASSPORT REGULATIONS.

1. Applications for Indian Passports must be made in the prescribed form, printed on the back of these regulations, and submitted either direct or through the local authority—

   (*a*) in the case of a resident in British India, to the Local Government or Local Administration concerned.

   (*b*) in the case of a resident in a Native State, to the Agent to the Governor-General or Political Resident concerned.

2. The charge for an Indian Passport is Re. 1.

3. Indian Passports are granted to :—

   (*a*) Natural-born British Subjects.

   (*b*) Wives and widows of such persons.

   (*c*) Persons naturalized in the United Kingdom, in the British Colonies or in India.

   (*d*) Subjects of Native States in India.

A married woman is deemed to be a subject of the State of which her husband is for the time being a subject.

4. Passports are granted upon the production of a declaration by the applicant in the prescribed form of application verified by a declaration made by a *Political Officer*,* *Magistrate, Justice of the Peace, Police Officer not below the rank of Superintendent* or *Notary Public*, resident in India.

5. If the applicant for a Passport be a Naturalized British subject, the certificate of naturalization must be forwarded with the form of application to the Officer empowered to grant the Passport. It will be returned with the Passport to the applicant through the person who may have verified the declaration.

Naturalized British Subjects will be described as such, in their Passports, which will be issued subject to the necessary qualifications.

6. Small duplicate unmounted photographs of the applicant (and wife, if to be included) must be forwarded with the application for a Passport, one of which must be certified on the back by the person verifying the declaration made in the application form.

7. Indian Passports are not available beyond two years from the date of issue. They may be renewed, *in India only*, for four further periods of two years each after which fresh Passports must be obtained. The fee for each renewal is Re. 1.

8. Passports cannot be issued or renewed on behalf of persons already abroad : such persons should be told to apply for Passports to the London Foreign Office or nearest British Mission or Consulate. Passports must not be sent out of India by post.

9. In the case of an applicant for a Passport being unable to write English a transcription in English should be placed below the applicant's vernacular signature in the form of application. In the case of an illiterate person, a thumb impression should be substituted for a signature on the form of application, which should be certified by the person verifying the declaration.

ORIGINAL. T. and A. 1

"The receipt is not binding or valid on Government unless it is signed (1) by the Huzur Treasurer and (2) by the English Hd. Acctt. when the amount is under Rs. 500 and also (3) by the Try. Dy. Collector when the amount is Rs. 500 more."

"இந்த ரசீதின் தொகை ரூ 50 குறைந்திருக்கும்போது உசூர் கஜான்ஜியினாலும் இங்கிலீஷ் ஹெட் அக்கவுண்டாண்டினாலும் ரூ 500 க்கும் அதற்கு மேற்பட்டிருக்கும போது கஜானா டிப்டி கலெக்டரவர்களாலும் கையெழுத்துப் போடப்பட்டாலொழிய இந்த ரசீது செல்லாததுமன்றி கவர்மெண்டாரை கட்டுப்படுத்தவும் மாட்டாது."

Chalan for payment of money into the Huzur Treasury at

No. உசூர் கஜானாவில் பணம் செலுத்துவதற்கு இருசால்நாமா.

By whom paid. ஆரால் செலுத்தப்படுகிறதென்பது.	On what account. இன்ன காரியத்துக்காகவென்பது.	Amount. தொகை. RS. ரூ.	A. அ	P. ப.	Monthly consecutive number assigned to the credit in the day-book. டே புக்கில் வரவுக்கு கொடுத்திருக்கிற மாசவாரி தொடர்ந்த நம்பர்.
N. [illegible] Tillaiyadi	[illegible]	1	„		[illegible]
Date 191 . 191 ஞ ௴ வ.	Total (in words and figures) .. மொத்தம் (எழுத்திலும் இலக்கத்திலும்).	1	„	4	

N. [illegible]
Signature of Remitter.
பணம் செலுத்துபவர் கையெழுத்து.

Tranquebar Salt

RECEIVED Rupees One only
ரூபாய் பெற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

HUZUR TREASURY,
உசூர் கஜானா,
The 15 - 10 1917.
191 ஞ ௴ வ.

Entered.
பதிவு செய்துகொள்ளப்பட்டது.

15.10.17

S. Subramaniam
15/10/17

Signature of Treasurer. கஜான்ஜி.

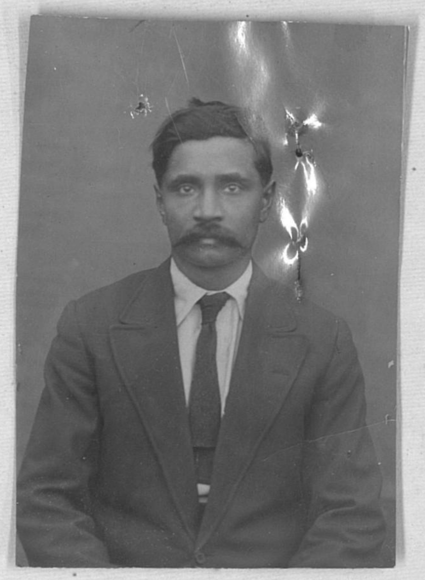
Signature of English Head Accountant. இங்கிலீஷ் எட் அக்கவுண்டாண்டு.

Signature of Treasury Officer. கஜானா ஆபீசர்.

Particulars of money paid.

செலுத்தப்பட்ட நாணயவாரி விவரம்.

—	Number. சங்கியை.	Amount. தொகை.		
		RS.	A.	P.
Currency Notes. கரென்ஸி நோட்டுகள்.				
Rs. 1,000 .. ரூ.				
„ 500 ..				
„ 100 ..				
„ 50 ..				
„ 20 ..				
„ 10 ..				
„ 5 ..				
TOTAL NOTES .. மொத்தம் நோட்டுகள்				
Cash. நாணயம்.				
Sovereigns Full .. சாவரின்கள் பூரு.				
Sovereigns Half .. சாவரன்கள் அரை.				
Whole Rupees .. பூரு ரூபாய.				
½ Rupees .. ½ ரூபாய.				
¼ „ ..				
⅛ „ ..				
Double pice .. ½ அணா.				
Single pice .. கால் அணா.				
Pies .. பைசா.				
GRAND TOTAL .. ஆக மொத்தம்.				



This is a true photo
of the passportee
Narayana Chetty
Rajagopal Chetty
proceeding to Natal.
30.10.17
Sub Magistrate
Tranquebar.

(a) Insert name of Place and Date.

(b) Christian Names and Surname of the applicant in full and present address.

(c) In the case of a MARRIED WOMAN OR WIDOW, the particulars of birth required are those of her HUSBAND OR LATE HUSBAND—not of the applicant herself.

(d) State whether a British born Subject, a naturalized British Subject or Subject of a Native State in India. IN THE CASE OF A NATURALIZED BRITISH SUBJECT SEE RULE 5 AT BACK.

(e) Wife and/or children should only be included if they do not possess separate passports. Strike out the sentence in other cases.

Persons travelling in Asia must state the routes to be followed.

(f) The words in brackets to be struck out and initialled in cases where the applicant has no previous passport in his possession.

(g) Signature.
The applicant must also write a specimen of his signature in the space below marked*.

The whole of the declaration and marginal particulars should be in the applicant's own handwriting.

(h) Name and qualification of person verifying the Declaration (see Rule 4 at back), viz.:—
Political Officer, Magistrate, Justice of the Peace, Police Officer not below the rank of Superintendent or Notary Public resident in India.

Specimen signature of applicant which will be detached and affixed to the Passport when issued.

Specimen signature of wife if to be included on the Passport.

(A)

5

DECLARATION TO BE MADE BY APPLICANT FOR PASSPORT.

(a) Tranquebar 30th October 1917.

I, the Undersigned (b) Narayana Chetty Rajagopal Chetty
at present residing at Thillayadi Mayavaram Taluk. hereby declare that I am

~~FOR A MARRIED WOMAN OR WIDOW (to be struck out in other cases). Particulars of HUSBAND'S birth to follow.~~
~~(c) the wife/widow of ______ and that my husband is/late husband was~~

a (d) British born Subject. having been born
at Thillayadi. on the ~~____ day of~~ in the year 1882.

~~FOR PERSONS BORN ABROAD, who derive British nationality from a father or paternal grandfather born within His Majesty's Dominions. (To be struck out in other cases.)~~
~~my (his) father/paternal grandfather having been born within His Majesty's Dominions at ______ on the ______ day of ______~~

and not having lost the status of British Subject thus acquired, and I hereby apply for a Passport for the purpose of travelling to Natal

(e) ~~[accompanied by my wife (and children under the age of 16), as indicated in the margin, who do not possess separate Passports].~~ ✱ N.R.

I further declare that I have no Passport already in my possession (f) ~~(other than that/those which I annex hereto for cancellation).~~ ✱ N.R.

(g) Signed Naryana . Chetty Rajagopal . Chetty

✱ AND I, the Undersigned (h) [illegible] V. Rajagopalachariar B.A., Sub Magistrate
of Tranquebar. Tanjore District. hereby declare that to the best of my personal knowledge and belief the above made Declaration of the said Mr. ~~Mrs.~~ ~~Miss~~ Narayana Chetty Rajagopal Chetty. is true, and that I can from my personal knowledge of him ~~her~~ vouch him ~~her~~ as a fit and proper person to receive a Passport.

Signed 30.10.17 Sub Magistrate

NOTE.—Duplicate small unmounted photographs of the applicant (and wife if to be included) must be sent, one of which must be certified on the back by the recommender.

IMPORTANT.

Applicants, and persons recommending them, are warned that should any of the statements contained in their respective declarations prove to be untrue, they will render themselves liable to prosecution.

DESCRIPTION OF APPLICANT.

Age 35
Profession Merchant & [illegible]
Maiden name and place and date of birth of widow or married woman travelling singly
Height 5 feet 2½ inches
Forehead Small
Eyes Brown.
Nose Flat at head.
Mouth Small.
Chin Round.
Colour of Hair Dark & grey in some places.
Complexion Fair.
Face Oval.
Any special peculiarities 1. a scar inside Right knee. 2. Another outside right elbow. 3. Tattoo mark on the right forearm.

DESCRIPTION OF WIFE OF APPLICANT IF TO BE INCLUDED ON THE PASSPORT.

Names in full
Age
Profession
Place and date of birth
Maiden name
Height ______ feet ______ inches
Forehead
Eyes
Nose
Mouth
Chin
Colour of Hair
Complexion
Face
Any special peculiarities

Names, ages, and sex of children under the age of 16 if to be included on the Passport.

PASSPORT REGULATIONS.

1. Applications for Indian Passports must be made in the prescribed form, printed on the back of these regulations, and submitted either direct or through the local authority—

(*a*) in the case of a resident in British India, to the Local Government or Local Administration concerned.

(*b*) in the case of a resident in a Native State, to the Agent to the Governor-General or Political Resident concerned.

2. The charge for an Indian Passport is Re. 1.

3. Indian Passports are granted to :—

(*a*) Natural-born British Subjects.

(*b*) Wives and widows of such persons.

(*c*) Persons naturalized in the United Kingdom, in the British Colonies or in India.

(*d*) Subjects of Native States in India.

A married woman is deemed to be a subject of the State of which her husband is for the time being a subject.

4. Passports are granted upon the production of a declaration by the applicant in the prescribed form of application verified by a declaration made by a *Political Officer, Magistrate, Justice of the Peace, Police Officer not below the rank of Superintendent* or *Notary Public,* resident in India.

5. If the applicant for a Passport be a Naturalized British subject, the certificate of naturalization must be forwarded with the form of application to the Officer empowered to grant the Passport. It will be returned with the Passport to the applicant through the person who may have verified the declaration.

Naturalized British Subjects will be described as such, in their Passports, which will be issued subject to the necessary qualifications.

6. Small duplicate unmounted photographs of the applicant (and wife, if to be included) must be forwarded with the application for a Passport, one of which must be certified on the back by the person verifying the declaration made in the application form.

7. Indian Passports are not available beyond two years from the date of issue. They may be renewed, *in India only*, for four further periods of two years each after which fresh Passports must be obtained. The fee for each renewal is Re. 1.

8. Passports cannot be issued or renewed on behalf of persons already abroad : such persons should be told to apply for Passports to the London Foreign Office or nearest British Mission or Consulate. Passports must not be sent out of India by post.

9. In the case of an applicant for a Passport being unable to write English a transcription in English should be placed below the applicant's vernacular signature in the form of application. In the case of an illiterate person, a thumb impression should be substituted for a signature on the form of application, which should be certified by the person verifying the declaration.

ORIGINAL.

T. and A. 1

"The receipt is not binding or valid on Government unless it is signed (1) by the Huzur Treasurer and (2) by the nglish Hd. Acctt. when the amount is under Rs. 500 and also (3) by the Try. Dy. Collector when the amount is Rs. 500 more."

" இந்த ரசிதின் துகை ரூ 50 குறைந்திருக்கும்போது உசூர் கஜான்ஜியினுலும் இங்கிலீஷ் ஹெட் அக்கவுண்டாண்டினுலும் ரூ 500 க்கும் அதற்கு மேற்பட்டிருக்கும போது கஜாஞ டிப்டி கலெக்டரவர்களாலும் கையெழுத்துப் போடப்பட்டாலொழிய இந்த ரசீது செல்லாததுமன்றி கவர்மெண்டாரை கட்டுப்படுத்தவும் மாட்டாது."

Chalan for payment of money into the Huzur Treasury at

No. உசூர் கஜாஞவில் பணம் செலுத்துவதற்கு இருசால்நாமா.

By whom paid. ஆரால் செலுத்தப்படுகிற வென்பது.	On what account. இன்ன காரியத்துக்காக வென்பது.	Amount. தொகை. RS. ரூ.	A. அ	P. ப.	Monthly consecutive number assigned to the credit in the day-book. டே புக்கில வரவுக்கு கொடுத்திருக்கிற மாசவாரி தொடர்ந்த நம்பர்.
N. [illegible] [illegible]	[illegible]	1	–	–	[illegible]
Date 191 . 191 வரு ழீ உ.	Total (in words and figures) .. மொத்தம் (எழுத்திலும் இலக்கத்திலும்).	1	–	–	

[illegible]

Signature of Remitter.
பணம் செலுத்துபவர் கையெழுத்து.

RECEIVED Rupees One only
ரூபாய் பெற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Tranquebar
Salt HUZUR TREASURY,
உசூர் கஜாஞ,

The 15 . 10 . 1917.
191 வரு ழீ உ.

Entered.
பதிவு செய்துகொள்ளப்பட்டது.

15/10/17 15/10/17 D. Subramaniam 15/10/17

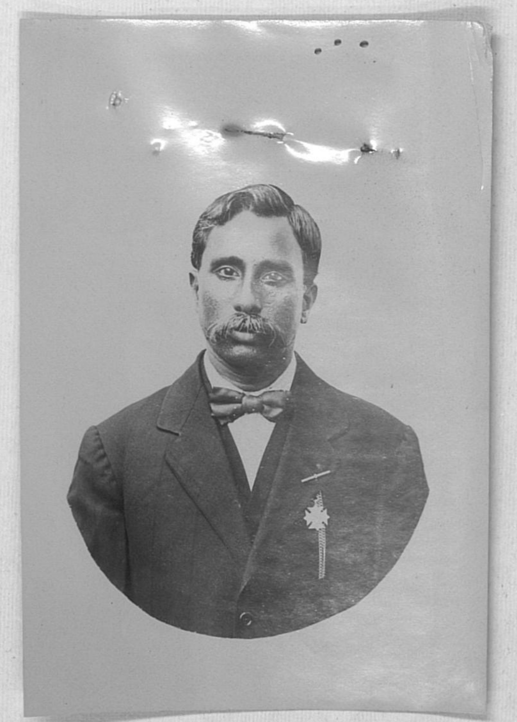
Signature of Treasurer. கஜான்ஜி.

Signature of English Head Accountant. இங்கிலீஷ் எட் அக்கவுண்டாண்டு.

Signature of Treasury Officer. கஜாஞ ஆபீசர்.

Particulars of money paid.
செலுத்தப்பட்ட நாணயவாரி விவரம்.

	Number. சங்கியை.	Amount. தொகை. RS.	A.	P.
Currency Notes. கரென்ஸி நோட்டுகள்.				
Rs. 1,000 .. ரூ.				
" 500 ..				
" 100 ..				
" 50 ..				
" 20 ..				
" 10 ..				
" 5 ..				
TOTAL NOTES .. மொத்தம் நோட்டுகள்				
Cash. நாணயம்.				
Sovereigns Full சாவரன்கள் பூரு.				
Sovereigns Half சாவரன்கள் அரை.				
Whole Rupees பூரு ரூபாய.				
½ Rupees .. ½ ரூபாய.				
¼ " ..				
⅛ " ..				
Double pice ½ அணா.				
Single pice கால் அணா.				
Pies .. பைசா.				
GRAND TOTAL .. ஆக மொத்தம்.				



This is a true photo of the passportee Nagamuthu Padayachi Subramania Padayachi proceeding to Natal.

30-10-17
Submagistrate
Tranquebar.

(a) Insert name of Place and Date.

(b) Christian Names and Surname of the applicant in full and present address.

(c) In the case of a MARRIED WOMAN OR WIDOW, the particulars of birth required are those of her HUSBAND OR LATE HUSBAND—not of the applicant herself.

(d) State whether a British born Subject, a naturalized British Subject or Subject of a Native State in India. IN THE CASE OF A NATURALIZED BRITISH SUBJECT SEE RULE 5 AT BACK.

(e) Wife $\frac{\text{and}}{\text{or}}$ children should only be included if they do not possess separate passports. Strike out the sentence in other cases.

Persons travelling in Asia must state the routes to be followed.

(f) The words in brackets to be struck out and initialled in cases where the applicant has no previous passport in his possession.

(g) Signature.
The applicant must also write a specimen of his signature in the space below marked*.

The whole of the declaration and marginal particulars should be in the applicant's own handwriting.

(h) Name and qualification of person verifying the Declaration (see Rule 4 at back), viz.:—
Political Officer, Magistrate, Justice of the Peace, Police Officer not below the rank of Superintendent or Notary Public resident in India.

MAGISTRATE

Specimen signature of applicant which will be detached and affixed to the Passport when issued.

6

(A)

DECLARATION TO BE MADE BY APPLICANT FOR PASSPORT.

(a) Tranquebar. 30th October 1917.

I, the Undersigned (b) Nagamuthu Padayachi Subramania Padayachi at present residing at Thillayadi Mayavaram Taluk hereby declare that I am

(c) FOR A MARRIED WOMAN OR WIDOW (to be struck out in other cases). Particulars of HUSBAND'S birth to follow.
the $\frac{\text{wife}}{\text{widow}}$ of ________ and that my $\frac{\text{husband is}}{\text{late husband was}}$

a (d) British born Subject. having been born at Thillayadi. on the ― day of in the year 1874

FOR PERSONS BORN ABROAD, who derive British nationality from a father or paternal grandfather born within His Majesty's Dominions. (To be struck out in other cases.)
my (his) $\frac{\text{father}}{\text{paternal grandfather}}$ having been born within His Majesty's Dominions at ________ on the ________ day of ________

and not having lost the status of British Subject thus acquired, and I hereby apply for a Passport for the purpose of travelling to Natal.

(e) ~~[accompanied by my wife (and children under the age of 16), as indicated in the margin, who do not possess separate Passports].~~ [illegible] N.S.

I further declare that I have no Passport already in my possession (f) ~~(other than $\frac{\text{that}}{\text{those}}$ which I annex hereto for cancellation).~~ [illegible] N.S. [illegible]

(g) Signed Nagamuthu Padayachi Subramania Padayachi

AND I, the Undersigned (h) Sekky V. Rajagopalayyar B.A., Submagistrate of Tranquebar. Tanjore District hereby declare that to the best of my personal knowledge and belief the above made Declaration of the said Mr. ~~Mrs.~~ ~~Miss~~ Nagamuthu Padayachi Subramania Padayachi is true, and that I can from my personal knowledge of him ~~her~~ vouch him ~~her~~ as a fit and proper person to receive a Passport.

Signed
30-10-17
Submagistrate

NOTE.—Duplicate small unmounted photographs of the applicant (and wife if to be included) must be sent, one of which must be certified on the back by the recommender.

Specimen signature of wife if to be included on the Passport.

IMPORTANT.

Applicants, and persons recommending them, are warned that should any of the statements contained in their respective declarations prove to be untrue, they will render themselves liable to prosecution.

DESCRIPTION OF APPLICANT.

Age 43
Profession Merchant
Maiden name and place and date of birth of widow or married woman travelling singly -
Height 5 *feet* 2½ *inches*
Forehead Broad.
Eyes Black.
Nose Long.
Mouth Wide.
Chin Round.
Colour of Hair Dark & Grey.
Complexion Dark.
Face Oval.
Any special peculiarities 1. a long cut on the centre of the forehead. 2. a scar on the right side of the chin. 3. Small scar outside right ear & Another scar on the Chin.

DESCRIPTION OF WIFE OF APPLICANT IF TO BE INCLUDED ON THE PASSPORT.

Names in full
Age
Profession
Place and date of birth
Maiden name
Height ________ *feet* ________ *inches*
Forehead
Eyes
Nose
Mouth
Chin
Colour of Hair
Complexion
Face
Any special peculiarities

Names, ages, and sex of children under the age of 16 if to be included on the Passport.

PASSPORT REGULATIONS.

1. Applications for Indian Passports must be made in the prescribed form, printed on the back of these regulations, and submitted either direct or through the local authority—

(*a*) in the case of a resident in British India, to the Local Government or Local Administration concerned.

(*b*) in the case of a resident in a Native State, to the Agent to the Governor-General or Political Resident concerned.

2. The charge for an Indian Passport is Re. 1.

3. Indian Passports are granted to :—

(*a*) Natural-born British Subjects.

(*b*) Wives and widows of such persons.

(*c*) Persons naturalized in the United Kingdom, in the British Colonies or in India.

(*d*) Subjects of Native States in India.

A married woman is deemed to be a subject of the State of which her husband is for the time being a subject.

4. Passports are granted upon the production of a declaration by the applicant in the prescribed form of application verified by a declaration made by a *Political Officer, Magistrate, Justice of the Peace, Police Officer not below the rank of Superintendent* or *Notary Public*, resident in India.

5. If the applicant for a Passport be a Naturalized British subject, the certificate of naturalization must be forwarded with the form of application to the Officer empowered to grant the Passport. It will be returned with the Passport to the applicant through the person who may have verified the declaration.

Naturalized British Subjects will be described as such, in their Passports, which will be issued subject to the necessary qualifications.

6. Small duplicate unmounted photographs of the applicant (and wife, if to be included) must be forwarded with the application for a Passport, one of which must be certified on the back by the person verifying the declaration made in the application form.

7. Indian Passports are not available beyond two years from the date of issue. They may be renewed, *in India only*, for four further periods of two years each after which fresh Passports must be obtained. The fee for each renewal is Re. 1.

8. Passports cannot be issued or renewed on behalf of persons already abroad : such persons should be told to apply for Passports to the London Foreign Office or nearest British Mission or Consulate. Passports must not be sent out of India by post.

9. In the case of an applicant for a Passport being unable to write English a transcription in English should be placed below the applicant's vernacular signature in the form of application. In the case of an illiterate person, a thumb impression should be substituted for a signature on the form of application, which should be certified by the person verifying the declaration.

Try. 1. **DUPLICATE.** T. and A. 1.

"The receipt is not binding or valid on Government unless it is signed (1) by the Huzur Treasurer and (2) by the English Hd. Acctt. when the amount is under Rs. 500 and also (3) by the Try. Dy. Collector when the amount is Rs. 500 or more."

"இந்த ரசீதின் துகை ரூ 500 க்கு குறைந்திருக்கும்போது உசூர் கஜான்ஜியினாலும இங்கிலீஷ் ஹெட் அக்கவுண்டாண்டினாலும் ரூ 500 க்கும் அதற்கு மேற்பட்டிருக்கும போது கஜானா டிப்டி கலெக்டரவர்களாலும் கையெழுத்துப் போடபபட்டாலொழிய இந்த ரசீது செல்லாததுமன்றி கவர்மெண்டாரை கட்டுப்படுத்தவும மாட்டாது."

Chalan for payment of money into the Huzur Treasury at

உசூர் கஜானாவில் பணம் செலுத்துவதற்கு இருசால்நாமா.

No.

By whom paid. ஆரால் செலுத்தப்படுகிற தென்பது.	On what account. இன்ன காரியத்துக்காக வென்பது.	Amount. தொகை. RS. ரூ.	A. அ.	P. ப.	Monthly consecutive number assigned to the credit in the day book. டே புக்கில் வரவுக்கு கொடுத்திருக்கிற மாசவாரி தொடர்ந்த நம்பர்.
V. [illegible] [illegible] [illegible]	[illegible]	1	[illegible]		[illegible]
Date 191 . 191 வரு மீ உ.	Total (in words and figures) .. மொத்தம் (எழுத்திலும் இலக்கத்திலும்).	1			

[illegible]

Signature of Remitter.
பணம் செலுத்துபவர் கையெழுத்து.

Tranquebar Salt RECEIVED Rupees One only ரூபாய் பெற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

HUZUR TREASURY,
உசூர் கஜானா,

The 15 . 10 1917 .
191 வரு மீ உ.

Entered.
பதிவு செய்துகொள்ளப்பட்டது.

15/10/17
Initials of Treasurer.
கஜான்ஜி.

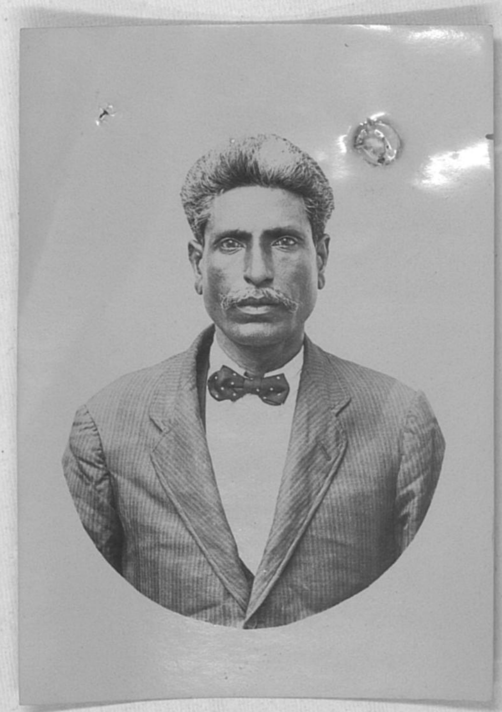
15/10/17
Initials of E. Hd. Acctt.
இங்கிலீஷ் எட் அக்கவுண்டாண்டு.

V. Subramani
15/10/17
Initials of T. O.
கஜானா ஆபீசர்.

Particulars of money paid.

செலுத்தப்பட்ட நாணயவாரி விவரம்.

	Number. சங்கியை.	Amount. தொகை. RS.	A	P
Currency Notes. கரென்ஸி நோட்டுகள்.				
Rs. 1,000 . . . . . . ரூ.				
,, 500				
,, 100				
,, 50				
,, 20				
,, 10				
,, 5				
TOTAL NOTES . . மொத்தம் நோட்டுகள்				
Cash. நாணயம்.				
Sovereigns Full . . . . . . சாவரன்கள் பூரு.				
Sovereigns Half . . . . . . சாவரன்கள் அரை.				
Whole Rupees . . . . . . பூரு ரூபாய்.				
½ Rupees . . . . . . ½ ரூபாய்.				
¼ ,, ...				
⅛ ,, ...				
Double pice . . . . . . ½ அணா.				
Single pice . . . . . . கால் அணா.				
Pies . . . . பைசா.				
GRAND TOTAL . . ஆக மொத்தம்.				



This is a true photo of the passportee Veerappa Padayachi Subramania Padayachi proceeding to Natal.

30.10.17
Sub Magistrate
Tranquebar.

(a) Insert name of Place and Date.

(b) Christian Names and Surname of the applicant in full and present address.

(c) In the case of a MARRIED WOMAN OR WIDOW, the particulars of birth required are those of her HUSBAND OR LATE HUSBAND—not of the applicant herself.

(d) State whether a British born Subject, a naturalized British Subject or Subject of a Native State in India. IN THE CASE OF A NATURALIZED BRITISH SUBJECT SEE RULE 5 AT BACK.

(e) Wife and/or children should only be included if they do not possess separate passports. Strike out the sentence in other cases.

Persons travelling in Asia must state the routes to be followed.

(f) The words in brackets to be struck out and initialled in cases where the applicant has no previous passport in his possession.

(g) Signature. The applicant must also write a specimen of his signature in the space below marked*.

The whole of the declaration and marginal particulars should be in the applicant's own handwriting.

(h) Name and qualification of person verifying the Declaration (see Rule 4 at back), viz.:—

Political Officer, Magistrate, Justice of the Peace, Police Officer not below the rank of Superintendent or Notary Public resident in India.

Specimen signature of applicant which will be detached and affixed to the Passport when issued.

Specimen signature of wife if to be included on the Passport.

(A)

DECLARATION TO BE MADE BY APPLICANT FOR PASSPORT.

(a) Tranquebar. 30th October 1917.

I, the Undersigned (b) Veerappa Padayachi Subramania Padayachi at present residing at Thillayadi [illegible] Taluk hereby declare that I am

(c) FOR A MARRIED WOMAN OR WIDOW (to be struck out in other cases). Particulars of HUSBAND'S birth to follow.
the wife/widow of ____ and that my husband is/late husband was

a (d) British born Subject. having been born at Thillayadi. ~~on the~~ ____ ~~day of~~ in the year 1865.

FOR PERSONS BORN ABROAD, who derive British nationality from a father or paternal grandfather born within His Majesty's Dominions. (To be struck out in other cases.)
my (his) father/paternal grandfather having been born within His Majesty's Dominions at ____ on the ____ day of ____

and not having lost the status of British Subject thus acquired, and I hereby apply for a Passport for the purpose of travelling to Natal

(e) ~~[accompanied by my wife (and children under the age of 16), as indicated in the margin, who do not possess separate Passports].~~ (Sd) V. S. [illegible]

I further declare that I have no Passport already in my possession (f) ~~(other than that/those which I annex hereto for cancellation).~~ (Sd) V. S.

(g) Signed Veerappa Padayachi Subramania Padayachi

AND I, the Undersigned (h) [illegible] V. Rajagopal Ayyar B.A., Sub Magistrate of Tranquebar Tanjore District hereby declare that to the best of my personal knowledge and belief the above made Declaration of the said Mr. ~~Mrs.~~ ~~Miss~~ Veerappa Padayachi Subramania Padayachi is true, and that I can from my personal knowledge of him/~~her~~ vouch him/~~her~~ as a fit and proper person to receive a Passport.

Signed 30.10.17 Sub Magistrate

NOTE.—Duplicate small unmounted photographs of the applicant (and wife if to be included) must be sent, one of which must be certified on the back by the recommender.

IMPORTANT.

Applicants, and persons recommending them, are warned that should any of the statements contained in their respective declarations prove to be untrue, they will render themselves liable to prosecution.

DESCRIPTION OF APPLICANT.

Age 52
Profession Weaving & [illegible].
Maiden name and place and date of birth of widow or married woman travelling singly
Height 5 feet 7½ inches
Forehead Small.
Eyes Brown.
Nose Pointed.
Mouth Wide.
Chin Round.
Colour of Hair Dark & Gray.
Complexion ~~[illegible]~~ Dark.
Face Oval
Any special peculiarities 1. A long tattoo mark in the centre of the forehead. 2. A scar at the end of right eyebrow. 3. Tattoo marks on the right forearm. 4. A mole on the little finger of the left hand.

DESCRIPTION OF WIFE OF APPLICANT IF TO BE INCLUDED ON THE PASSPORT.

Names in full
Age
Profession
Place and date of birth
Maiden name
Height ____ feet ____ inches
Forehead
Eyes
Nose
Mouth
Chin
Colour of Hair
Complexion
Face
Any special peculiarities

Names, ages, and sex of children under the age of 16 if to be included on the Passport.

PASSPORT REGULATIONS.

1. Applications for Indian Passports must be made in the prescribed form, printed on the back of these regulations, and submitted either direct or through the local authority—

(*a*) in the case of a resident in British India, to the Local Government or Local Administration concerned.

(*b*) in the case of a resident in a Native State, to the Agent to the Governor-General or Political Resident concerned.

2. The charge for an Indian Passport is Re. 1.

3. Indian Passports are granted to :—

(*a*) Natural-born British Subjects.

(*b*) Wives and widows of such persons.

(*c*) Persons naturalized in the United Kingdom, in the British Colonies or in India.

(*d*) Subjects of Native States in India.

A married woman is deemed to be a subject of the State of which her husband is for the time being a subject.

4. Passports are granted upon the production of a declaration by the applicant in the prescribed form of application verified by a declaration made by a *Political Officer, Magistrate, Justice of the Peace, Police Officer not below the rank of Superintendent* or *Notary Public*, resident in India.

5. If the applicant for a Passport be a Naturalized British subject, the certificate of naturalization must be forwarded with the form of application to the Officer empowered to grant the Passport. It will be returned with the Passport to the applicant through the person who may have verified the declaration.

Naturalized British Subjects will be described as such, in their Passports, which will be issued subject to the necessary qualifications.

6. Small duplicate unmounted photographs of the applicant (and wife, if to be included) must be forwarded with the application for a Passport, one of which must be certified on the back by the person verifying the declaration made in the application form.

7. Indian Passports are not available beyond two years from the date of issue. They may be renewed, *in India only*, for four further periods of two years each after which fresh Passports must be obtained. The fee for each renewal is Re. 1.

8. Passports cannot be issued or renewed on behalf of persons already abroad : such persons should be told to apply for Passports to the London Foreign Office or nearest British Mission or Consulate. Passports must not be sent out of India by post.

9. In the case of an applicant for a Passport being unable to write English a transcription in English should be placed below the applicant's vernacular signature in the form of application. In the case of an illiterate person, a thumb impression should be substituted for a signature on the form of application, which should be certified by the person verifying the declaration.

When given for copying
When copied 10/2/14
When examined
When signed ~~NR~~
} 191 .

11/2/14

READ AGAIN G.O. No. , DATED
191 .

CURRENT No.

ENCLOSURES TO C. No.

ORDER OF GOVERNMENT .. .. A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH IN ORIGINAL.

N.B.—
A = Copy in full.
B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.